

Skarga wniesiona dnia 2 kwietnia 2004 r. przez André Bonnetta przeciwko Trybunałowi Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich

(Sprawa T-132/04)

(2004/C 168/12)

(Język postępowania: francuski)

Dnia 2 kwietnia 2004 r. do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich została wniesiona skarga przeciwko Trybunałowi Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich sporządzona przez André Bonnetta, zamieszkałego w Saint Pierre de Vassols (Francja), reprezentowanego przez Hervé de Lepinau, z adresem do doręczeń w Luksemburgu.

Skarżący wnosi do Sądu Pierwszej Instancji o:

- uchylenie decyzji z dnia 11 lutego 2004 r. i 4 marca 2004 r. oraz decyzji mianującej inną osobą na stanowisko, które miał objąć skarżący;
- orzeczenie, iż nabór z dnia 4 lutego 2004 r. staje się w pełni skuteczny od dnia 1 marca 2004 r.;
- zasądzenie od Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich kwoty 100 000 euro tytułem poniesionej przez niego szkody moralnej oraz sumy 5000 euro miesięcznie począwszy od dnia 1 marca do chwili rzeczywistego podjęcia obowiązków przez skarżącego;
- ewentualnie, przy założeniu, że Sąd Pierwszej Instancji nie przychyliłby się do żądania skarżącego w zakresie podjęcia przez niego obowiązków, zasądzenie od Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich na rzecz skarżącego sumy ogółem 260 000 euro wraz z odsetkami ustawowymi naliczanymi od dnia złożenia niniejszej skargi;
- w każdym przypadku, o obciążenie kosztami Trybunału Sprawiedliwości Wspólnot Europejskich.

Zarzuty i główne argumenty:

Skarżący ubiegał się o stanowisko lektora wyroków w gabinecie prezesa Trybunału Sprawiedliwości. Według skarżącego, przeszedł on pozytywnie selekcję, jednak, na podstawie zaskarżonych decyzji, nie został mianowany na to stanowisko.

Na poparcie swej skargi skarżący podnosi brak kompetencji szefa gabinetu w zakresie dotyczącym mianowania pracownika Trybunału. Skarżący powołuje się ponadto na naruszenie zasadniczych wymogów formalnych takich jak zasady paralelizmu form, brak uzasadnienia oraz naruszenie prawa do obrony.

Ponadto, skarżący podnosi naruszenie praw nabytych, zasady niedziałania prawa wstecz oraz zasady bezpieczeństwa prawnego, jak również naruszenie zasady poszanowania życia prywatnego i zasady neutralności politycznej. Wreszcie, skarżący powołuje się na nadużycie władzy.

Skarga wniesiona dnia 8 kwietnia 2004 r. przez Kelvina Williama Stephensa przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich

(Sprawa T-139/04)

(2004/C 168/13)

(Język postępowania: francuski)

Dnia 8 kwietnia 2004 r. do Sądu Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich wpłynęła skarga przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich wniesiona przez Kelvina Williama Stephensa, zamieszkałego w Brukseli, reprezentowanego przez Nicolasa Lhoësta, avocat, z adresem do doręczeń w Luksemburgu.

Strona skarżąca wnosi do Sądu:

- o uchylenie decyzji AIPN (organu uprawnionego do mianowania) z dnia 14 kwietnia 2003 r. w zakresie w jakim:
 - nie zaszeregowano ona skarżącego na stanowisku stopnia A6 szczebel 3 w w chwili jego rekrutacji,
 - nie przywróciła stopnia awansu zawodowego skarżącego poprzez przyspieszenie terminu jego awansu na stanowiska stopnia A5 i A4,
 - ograniczyła termin wejścia w życie decyzji w przedmiocie ponownego zaszeregowania jeżeli chodzi o jej skutki o charakterze pieniężnym do 5 października 1995 r.,
- o uchylenie decyzji AIPN (organu uprawnionego do mianowania) z dnia 15 stycznia 2004 r., doręczonej skarżącemu dnia 30 stycznia 2004 r. oddalającej jego skargę R/521/03;
- o zasądzenie od pozwanego tymczasowego odszkodowania w kwocie 125 000 euro, w przypadku kiedy nie będzie możliwe przywrócenie awansu zawodowego skarżącego do poprzedniego stopnia;
- o obciążenie strony pozwanej pełnymi kosztami postępowania.